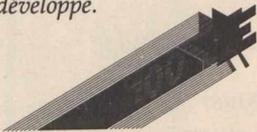


**BON
ANNIVERSAIRE!**

Afin de marquer le centenaire du Service du délégué commercial et d'attirer votre attention aux événements durant l'année, une variante du « E volant » (sigle conçu pour les exportations) a été développé.



DÉLÉGUÉ COMMERCIAL

le féminin s'entend du masculin et vice versa

Le SDC de demain....1

Message de l'éditeur.....2

Nouveaux logiciels ...3

Les lettres de vos collègues.....3

Un de nos aînés4

Vidéo sur le SDC.....5

PROCHAINS NUMÉROS :

Le bulletin *Délégué commercial* inclut une section appelée « Lettres de vos collègues ». Cette section, émet les commentaires et les suggestions sur les points qui vous sont communs. Prière de nous faire parvenir un texte précis sous forme de lettre. Les lettres appropriées seront publiées sur le principe du premier arrivé premier servi. Vous pouvez les faire parvenir à TOO, de la façon qui vous convient, soit par courrier électronique, télécopieur : (613) 996-8688 ou sur disquette WP.

Les Centres de services aux entreprises.5

Ferez-vous une deuxième carrière?....6

Nous continuerons de publier au trimestre.

LE SDC DE DEMAIN

Consultations
indépendantes

PAR Deirdre Kent

Dans le cadre des activités du centenaire du SDC, nous tentons d'obtenir les vues des milieux d'affaires canadiens pour identifier les tendances et les questions qui affecteront le Service de demain.

Depuis que John Short Larke, le premier délégué commercial du Canada, a commencé à promouvoir les intérêts canadiens en Australie il y a cent ans, le Service des délégués commerciaux (SDC) n'a cessé de s'adapter à l'évolution des besoins de sa clientèle commerciale. Reconnaissant que les praticiens du commerce international sont bien placés pour définir ce qu'ils attendent du Service de demain, le Ministère recueille leurs opin-

ions indépendantes dans le cadre d'un projet mis en oeuvre pour le centenaire du SDC.

Le projet, intitulé « À l'aube du deuxième siècle », vise à identifier les questions et tendances qui pourraient affecter le Service de demain. Ce projet comprendra une série pan-canadienne de mini-conférences de consultation d'une journée prévue pour le début de l'été qui permettra une discussion sur l'avenir du Service.

Les conférences sont parrainées et organisées par les centres locaux d'études en administration internationale (CEAI), avec l'appui actif des centres régionaux de

Suite à la page 2



CENTENAIRE DU SDC : CONFÉRENCE

Le Service des délégués commerciaux (SDC) organise une conférence nationale le lundi 3 octobre à Toronto sous le thème « SDC - Le second siècle » — pour marquer son centenaire. Cette conférence d'une journée se tiendra au Inn on the Park et sera accessible à toute personne intéressée par le SDC. On s'attend à la participation de représentants de l'industrie, de la communauté universitaire, des médias et des agents de commerce en service et à la retraite.

Des sessions plénières et concomitantes à la conférence examineront les tendances et problèmes que nous rencontrerons au début de ce second siècle. Cette journée sera marquée d'un déjeuner où le ministre MacLaren sera présent.

Tous les délégués commerciaux et agents de commerce qui seront de passage à Toronto et qui sont intéressés à y prendre part doivent en faire part à Gisèle Laframboise (TOO) par téléphone au (613) 996-8099 ou par télécopieur au (613) 996-8688 le plus rapidement possible.